

主な内容

流鉄車両や車庫で
グルメと音楽を堪能
流鉄BEER電車を開催……8面

アメリカ国籍の国際交流員を任用……………2面

ぐりんバスのICカード利用時の運賃が改定 ……3面

子育てナビ……………4面

タウンミーティングを開催……………5面



市総合防災訓練

もしものとき

いのちを守ることができますか？

内閣府によると、東京湾北部地震などが発生した場合、流山市では震度6弱以上の揺れが発生すると想定されています。また、200年に1度の大雨が降り、江戸川が増水し市内の堤防が決壊した場合は、多くの地域で浸水が想定されます。災害発生時に取るべき行動を普段から確認しておくことが重要です。

市では、9月1日に総合防災訓練を実施します。今年は新たに江戸川の氾濫を想定した水害訓練も行います。一人ひとりがいのちを守る行動について考え、もしものときに備えましょう。

☎防災危機管理課 ☎7150-6312 ID 1003750



水害訓練

大雨による江戸川の水位上昇を想定した避難および救助訓練です。気象庁の情報や江戸川の水位情報などにに基づき、浸水想定区域へ5段階の「警戒レベル」を用いた避難情報を市が発令し、警戒レベルに応じた避難行動をしていただきます。

	警戒レベル2	警戒レベル3	警戒レベル4
	避難行動の確認	高齢者等は避難	全員避難
警戒レベル1			
早期注意報	洪水・大雨注意報など	避難準備・高齢者等避難開始	避難勧告、避難指示(緊急)
気象庁が発令		市が発令	
警戒レベル5 (市が発令) はすでに災害が発生している状況			

日時 9月1日(日)9時30分～12時

※雨天決行・荒天中止(訓練中止などは、市ホームページでお知らせ)

場所 南流山小学校



- ◆電車でお越しの場合 JR・TX南流山駅南口から徒歩約10分
- ◆バスでお越しの場合 京成バス「南流山三丁目」または「南流山中学校」下車

震災訓練

東京湾北部地震(マグニチュード7.3)による被害を想定し、自助・共助・公助の面で訓練を実施します。

◆避難所・救護所開設訓練

女性防災リーダーとともに、少しでも快適に過ごすことのできる避難所を設営します。救護所ではトリアージなど救急・救護活動を行います。

◆初期消火訓練

初期段階の火災に対して、水消火器を使用する消火訓練です。

◆搜索・救出訓練

倒壊家屋からけが人を救出する訓練です。自治会、中学生、市ボランティアセンター、消防団が協力する共助の部と、自衛隊、警察、日本救助犬協会が参加する公助の部があります。

◆消火救助訓練

火災によって取り残された人を消防隊および救助隊が消火救助活動によって救出する訓練です。最後は地元消防隊・消防団による一斉放水を実施します。

展示・体験ブース

地域で活躍している団体や企業による防災の取り組みのPRなどを見たり、体験できるスペースです。赤十字奉仕団による炊き出しの提供や起震車体験、煙体験ハウスなども実施します。

避難所設営を通じて「地域の力」を知ってほしい

流山市防災まちづくりプロジェクト 女性防災リーダー 矢口 輝美さん(西深井在住)

今回は、避難所設営に「女性の目線」を取り入れるため、訓練でお手伝いすることになりました。これは着替えや授乳スペースの確保など、女性特有の問題を解決するだけでなく、障害のある方なども含め、地域の誰もが協力し合える避難所づくりを最大の目的としています。災害時は、一人ひとりの協力が必要になります。避難所開設訓練が、体力のある方だけでなく、小さな赤ちゃんがいるご家庭、日常的に誰かのサポートを必要とする方など、それぞれの立場から自分のできることを考えるきっかけになればと思います。



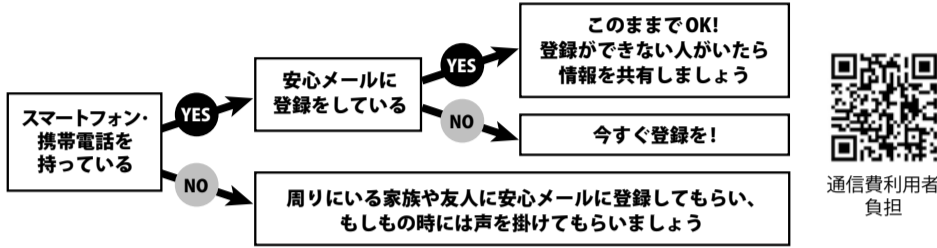
災害への備え 事前に確認しておきましょう!

☎防災危機管理課 ☎7150-6312

①いざという時に役立つ流山市安心メールの登録を

災害が発生した時、豪雨や暴風などにより防災行政無線が聞き取れない場所があります。市では、メール配信サービス「安心メール」で、緊急時にお手元のスマートフォン・携帯電話に避難勧告や避難所開設などの情報をお届けします。非常時に通話がつながりにくくなっても、メール機能はより確実に防災情報を受け取ることができます。さらに、「災害・火災」以外にも「防犯」「環境情報」などの項目も選択登録でき、現在、延べ約8万4,000件の登録があります。

また、スマートフォンの防災情報アプリ「Yahoo! 防災速報」では、さまざまな通知を受け取ることができますのでこちらも併せてご利用ください。



②応急給水栓を市内小学校15校に整備

災害が起きた際に避難所となる市内小学校で飲料水を供給するため、受水槽に応急給水栓の整備を進めています。昨年度までに8校の整備が完了し、今年度はさらに7校で整備を進めており、15校(小山小学校以外)で応急給水が可能になります。なお、これまでどおり大規模な災害により断水が発生した場合は、浄水場などでも応急給水を行います。

【集合住宅の応急給水栓の設置】

集合住宅に応急給水栓があると、多くの水を素早く確保することができます。応急給水栓の設置を検討する際は、お住まいの集合住宅の受水槽の有無を確認し、管理者などから市に相談をしてください。

③市内のアンダーパスや陸橋の位置の確認を

災害や事故などの際には踏み切りの遮断機が下りて渡れなくなったり、冠水により通行できなくなったりする場所が発生する可能性があります。普段から市内のアンダーパスや陸橋の位置を把握しておきましょう。

市税の滞納者に差押警告書を発送

滞納せずに至急納付を

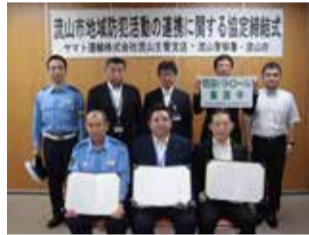
市税を滞納している方に対し、8月30日に差押警告書を発送します。納付の指定期日までに滞納している市税の納付が確認できない場合は、滞納している方の財産(預金・給与・自動車など)の差し押さえを執行します。市税を滞納している方は至急納付してください。
☎税制課 ☎7150-6072

犯罪発生を抑止と事件の早期解決に向けて 流山市地域防犯活動の連携に関する協定を締結

7月24日、市と流山警察署は、ヤマト運輸株式会社流山主管支店と「流山市地域防犯活動の連携に関する協定」を締結しました。

この協定により、事業者は犯罪発生時の情報提供や防犯啓発チラシの配架などのほか、警察署からの要請によるドライブレコーダーなどの記録映像を提供することになります。

また、締結事業者が所有する約50台の車両などに「防犯パトロール実施中」と表記した防犯ステッカーを貼り付け、日常業務をしながら市内の防犯パトロールを行うことで、地域の防犯力向上を図ります。なお、今年3月に協定を締結した3事業者と合わせ約450台の車両がパトロールを行うこととなります。
☎コミュニティ課 ☎7150-6076



防災行政無線を使った情報伝達訓練を実施

8月28日(水)11時ごろに放送

地震・洪水や武力攻撃などの発生時に備え、「Jアラート(全国瞬時警報システム)」(注)を用いた情報伝達訓練を行います。当日は、市内79カ所に設置している防災行政無線から放送されます。

☎8月28日(水)11時ごろ

▷放送内容=チャイム音→「これは、Jアラートのテストです」(3回)→「こちらは、ぼうさいながれやまです」→チャイム音

注:緊急情報を、国から人工衛星などを通じて瞬時に伝えるシステム

☎防災危機管理課 ☎7150-6312

9月8日(日) 休日納税・納付相談会を開催

市税・保険料の納付が困難な方にご相談を

市税や保険料などに未納があって、平日に市役所へお越しいただけない方を対象に、休日納税・納付相談会を開催します。何らかの事情で納期限内に納税・納付することが困難な方や未納がある方は、ぜひご相談ください。
☎9月8日(日)9時~16時30分
☎①市役所税制課②市役所保険年金課※相談は

平日も各担当課で行っています。
☎①市税(市・県民税、固定資産税・都市計画税、軽自動車税)について②国民健康保険料、介護保険料および後期高齢者医療保険料について
☎市税について…税制課 ☎7150-6072
☎保険料について…保険年金課 ☎7150-6077

労働力調査にご協力を 南流山8丁目の一部が調査対象

総務省と千葉県が、国の経済政策や雇用対策などの基礎資料を得ることを目的として実施する調査です。毎月公表されている「完全失業率」は、この調査をもとに発表しています。対象となった世帯には、千葉県知事発行の調査員証を携帯した調査員がお伺いしますので、ご協力をお願いします。
▷対象区域=南流山8丁目の一部 ▷調査期間=9月~令和2年1月
☎千葉県統計課 ☎043-223-2220

令和2・3年度 入札参加資格審査申請の受け付け 9月17日から開始

市が発注する建設工事や物品購入などの入札参加資格審査申請(当初申請)を9月17日から受け付けます。新規に申請するには、申請IDとパスワードが必要です。平成30・31年度流山市有資格業者名簿に登録済みの事業者は、従前の申請IDとパスワードを使用してください。詳細は、市ホームページをご覧ください。
▷業種=①建設工事※社会保険(健康保険、厚生年金保険、雇用保険)などへ加入が必要②測量・コンサルタント③物品④委託
▷申請期間=9月17日~11月15日
▷有資格業者名簿登録期間=令和2年4月1日~令和4年3月31日(予定)
▷申請方法=「ちば電子調達システム」ホームページで申請書類を作成し、申請期間内に ☎260-0855千葉市中央区市場町1-1千葉県庁南庁舎2階千葉県電子自治体共同運営協議会(共同受付窓口)へ郵送※市役所財産活用課では受け付けません。
☎財産活用課 ☎7150-6069 ☎1021981

アメリカ国籍の国際交流員を任用 流山の魅力を外国人の視点で発信

市では、7月29日から国などの協力のもと地方自治体が実施する「語学指導等を行う外国青年招致事業(JETプログラム)」を活用して国際交流員1人を任用し、外国人観光客の誘客を強化しています。国際交流員は主に、市のイベント参加や観光スポットの訪問などを通じた外国人目線での市の魅力発信や、市内店舗のメニューの英語化など外国人観光客受け入れ態勢の整備のサポートを実施します。
▷国際交流員氏名=Yuka Hamate※アメリカ合衆国カリフォルニア州トランス市より来日
▷任用期間=7月29日~令和2年7月28日の1年間(更新あり)
☎流山本町・利根運河ツーリズム推進課 ☎7168-1047



流山市国際理解サポートセンターをご利用ください

「流山市国際理解サポートセンター」は、外国人市民の皆さんが毎日の生活で困っていることや、悩んでいることの相談(市が関わる内容のみ)をお受けしています。場所は、江戸川台駅前庁舎3階で、一番近い駅は東武アーバンパークライン江戸川台駅です。お気軽にご相談ください。相談できる日は、月曜日、水曜日、金曜日の週3日、10時～12時と13時～16時です。日本語または英語で対応します。そのほかの言語はご相談ください。**問い合わせ:**企画政策課 ☎7150-6064 流山市国際理解サポートセンター ☎7128-6007(月・水・金曜日10時～16時)

“Nagareyama International Understanding Support Center” offers advice to foreign residents who have trouble in daily city life.(Only for troubles related to the city administration)

The support center is located on the 3rd floor of the Nagareyama city office Edogawadai Branch Bldg. near Tobu Urban Park Line Edogawadai station.

Feel free to visit us.

Office Hour : 10am to 4pm.(Except noon to 1pm)

Monday, Wednesday and Friday

Languages available: Japanese and English

Please ask for other languages if needed.

Contact : Nagareyama International Understanding Support Center

☎7128-6007

【NPO法人流山市国際交流協会(NIFA)の外国語講座】

9月からの受講生を募集します。各講座とも、年3期(5～7月、9～11月、1～3月)で開講しています(☆、○講座は12月も実施)。詳細は同協会ホームページをご覧ください。

☎ネイティブ講師(○、●講座は日本人講師) 各5人程度(多数抽選)

費4,500円(3カ月)※☆講座は6,000円(4カ月)、○講座は4,000円(4カ月)、●講座は6,000円(全12回)。別途協会年会費2,000円と教材代

☎往復ハガキに住所、氏名、電話番号、希望講座名を明記の上、8月29日(必着)までに☎270-0111流山市江戸川台東1-4江戸川台駅前庁舎3階NPO法人流山市国際交流協会外国語講座事業部へ郵送

講座名	開催日	時間	場所
中国語入門	第1・3木曜日	13:30～15:00	江戸川台駅前庁舎3階
中国語初級		15:10～16:40	
●韓国語初級	毎週水曜	13:00～14:30	おおたかの森教室(十太夫)
☆韓国語初級	第1・3火曜日	19:00～20:30	北部公民館
韓国語中級		10:00～11:30	
☆スペイン語中級	第1・3金曜日	13:00～14:30	江戸川台駅前庁舎3階
☆スペイン語初級		14:45～16:15	
○英会話初級		10:00～11:30	
●会話に役立つ英文法	毎週木曜	14:00～15:30	生涯学習センター(流山エルズ)
☆英会話入門A	第2・4金曜日	10:30～12:00	江戸川台駅前庁舎3階
☆M英会話初級A	第2・4月曜日		
☆M英会話初級B	第2・4火曜日		
☆L英会話初級A	第1・3金曜日	11:55～13:25	文化会館
☆L英会話初級B		13:30～15:00	
W英会話中級A	第1・3火曜日	9:30～11:00	江戸川台駅前庁舎3階
W英会話中級B		11:00～12:30	
W英会話上級A		13:15～14:45	
W英会話上級B	第2・4火曜日	9:30～11:00	

☎同サポートセンター ☎7128-6007(月・水・金曜10時～16時)

流山市展受賞者が決定

9月から11月に市役所で展示

7月18日から28日までの間、さわやかちば県民プラザ(柏市)で開催された、第40回記念流山市展の受賞者が決定しました。受賞者の作品は9月から11月に市役所1階市民ギャラリーで展示します(月ごとに展示替えがあります)。詳細は市ホームページをご覧ください。

主な受賞者は次のとおりです。(敬称略)

◆市美術家協会賞:

「平和」 漆原 米子(日本画)

◆市長賞:「秋の夕日」 小林 優子(織)

◆市議会議長賞:

「江戸川暮色」 大澤 健(洋画)

◆市教育長賞:

「港の朝」 鈴木 敏夫(洋画)

◆記念賞:

「溪流・養沢川」 遠矢 義弘(洋画)

◆市展賞:

「緑韻」 清水 佐記子(日本画)

☎生涯学習課 ☎7150-6106

☎1022194

第37回 枝豆立毛共進会

吉田達弘さんが市長賞を受賞

市特産の枝豆の出来栄を競う「枝豆立毛共進会」が、6月26日に行われました。応募のあった20人それぞれの農家の畑で、病害虫の発生程度や管理状況などの生育状況、枝豆のさやの大きさや数量、品質などを審査しました。どの農家も見事な枝豆を栽培されており、各農家の努力がうかがえました。審査の結果、市野谷の吉田達弘さん(品種「湯あがり娘」)が市長賞に選ばれました。



☎農業振興課 ☎7150-6086 ☎1006670

10月1日
から

ぐりんバスのICカード 利用時の運賃が改定

10月1日から、消費税率引き上げに伴い、ぐりんバスのICカード利用時の運賃を別表のとおり改定します(現金および乗継券利用時の運賃は改定しません)。詳細は、お問い合わせください。

運賃種別	改定前		改定後
ICカード※1	154円(77円)	→	157円(79円)
	175円(88円)		178円(89円)
	186円(93円)		189円(95円)
	195円(98円)		199円(100円)
	206円(103円)		210円(105円)
	216円(108円)		220円(110円)
障害者および妊婦割引運賃※2	77円(39円)	→	79円(40円)

※1)内は小人運賃および高齢者割引適用時の運賃

※2)内は小人運賃

☎都市計画課 ☎7150-6087

10月1日
から

ウイングホール柏斎場の 使用料などを一部改正

10月1日から、消費税率引き上げに伴い、ウイングホール柏斎場の使用料などの一部を別表のとおり改正します。

(1)使用料

区分	単位	改正前		改正後		
		組合地域内	組合地域外	組合地域内	組合地域外	
待合室	2室目	1室	1,800円	3,600円	変更なし	
大式場	15時から 翌日14時30分まで	11万5,000円	19万2,000円	11万7,100円	19万5,500円	
小式場		7万7,000円	11万5,000円	7万8,400円	11万7,100円	
祭壇		1万5,400円	3万800円	1万5,600円	3万1,300円	
霊安室	1日(0時から24時まで)	1体	6,200円	1万6,400円	6,300円	1万6,700円
霊柩自動車	1回	1万1,000円	1万6,000円	1万1,200円	1万6,200円	

組合地域内:死亡者または申請者の住所が、流山市・柏市・我孫子市のいずれかである方

組合地域外:組合地域内の要件に該当しない方

(2)骨つぼ料金

種類	特製	7号	6号	5号	4号	3号	2号
直径	21cm	21cm	18cm	15cm	12cm	9cm	6cm
改正前	1万200円	5,100円	4,100円	3,000円	3,000円	2,000円	1,000円
改正後	1万300円	変更なし					

☎ウイングホール柏斎場 ☎7131-6649

つくばエクスプレス南流山駅から秋葉原駅まで最速20分の快適アクセス

流山市の宅地分譲 申込受付中!!

最終販売【区画整理地区内】残り3区画

西平井・鱈ヶ崎地区では、宅地を販売しています。ゆとりある街並みが広がる新しい街で、新生活を始めてみませんか?

なお、申込受付は先着順となりますので、ぜひお早めにご相談ください。

市の宅地分譲3つのメリット

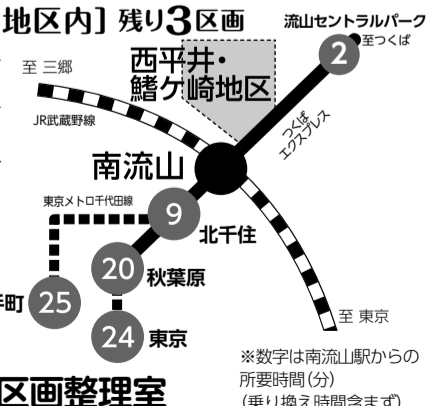
仲介手数料なし	建築条件なし	上下水道・ガス敷設済
---------	--------	------------

お問い合わせ セセラぎと緑が織りなす新しい街

まちづくり推進課西平井・鱈ヶ崎区画整理室

☎7157-6100 (平日8時30分～17時15分) ※電話対応 ☎1002328

にしひれ 検索



※数字は南流山駅からの所要時間(分)(乗り換え時間含まず)

子育てナビ

子育てママが働ける 会社説明会 in 流山 お子さんと一緒に参加できます

仕事と子育ての両立を希望するママさんと地元企業とのマッチングの機会を提供する会社説明会を開催します。参加企業は流山市内のほか近隣市8社を予定。希望する方には面接も実施します。
 日 9月20日(金) 14時～16時(13時30分から受け付け)
 所 南流山センター
 費 無料 持履歴書(面接希望者のみ) 申不要
 問 商工振興課 ☎7150-6085
 ハローワーク松戸マザーズコーナー
 ☎047-367-8609

家庭教育講座を開催

- ①長崎小学校 いのちの講座
 助産師・足立千賀子さんに、大人の方にぜひ知ってもらいたい「性」と「生」をテーマにお話しいただきます。
 日 9月10日(火) 10時30分～12時
 所 長崎小学校
- ②西初石中学校 “ひらめく子供”の育て方
 社会の中で必要とされる柔軟な発想力やアイデアを生み出す感性を身につけるヒントを音楽家から学びます。
 日 9月27日(金) 13時30分～15時(13時から受け付け)
 講 ミュージック熊坂音楽スタジオ代表・熊坂牧子さん
 所 西初石中学校
- 【共通事項】
 定 20人(先着順) ※1歳半～就学前児の一時保育あり(先着①5人②10人。①は8月29日②は9月17日までに要申し込み) 費 無料 申文化会館へ電話 ※駐車場はありません。
 問 文化会館 ☎7158-3462

親子サロン・スペシャル リトミックでお友達になろう!!

日 9月26日(木) 10時～10時50分 所 初石公民館
 対 未就園児の親子 定 40組(先着順) 費 200円
 申 電話
 問 初石公民館 ☎7154-9101

みんなでレッツ★チアダンス (全3回) 大人気のチアダンスに挑戦しよう

日 9月4日・11日・25日の水曜 16時45分～17時45分
 所 おおたかの森センター
 講 インストラクター・萩村富美子さん
 対 小学生 定 20人(先着順) 費 2,400円 持 動きやすい服装、上履き、飲み物、タオル、雑巾 申 電話
 問 おおたかの森センター ☎7159-7031

夏休みおはなし会スペシャル

日 8月24日(土) 15時～16時 所 森の図書館
 出演 = NPO法人ながれやま葉お話部会 森
 対 エプロン劇場、投影絵本、手遊び、パネルシアター、工作など
 対 幼児・児童 定 80人(先着順) 費 無料 申 不要
 問 森の図書館 ☎7152-3200 ID 1021997

中学校卒業程度 認定試験の願書を受け付け中

出願は9月6日までに

病気などやむを得ない事由により、義務教育諸学校の就学を猶予または免除された方などに対し、中学校卒業程度の学力を認定するために文部科学省が行う試験です。合格者には高等学校の入学資格が与えられます。
 日 試験日 = 10月24日(木)
 申 文部科学省または千葉県教育委員会で配付の認定試験願書に必要書類を添付し、9月6日(消印有効)までに文部科学省生涯学習推進課認定試験第二係へ郵送
 問 学校教育課 ☎7150-6104
 ID 1022104

おもちゃ病院

グリーンセンターと森の図書館で、おもちゃ病院を開院します。おもちゃドクターによるこわれたおもちゃの診察・治療は無料(材料代かかる場合あり)、申し込み不要です。
 ◆グリーンセンター ID 1016384
 日 8月24日(出) 9時～11時30分
 問 グリーンセンター ☎7157-7411
 ◆森の図書館 ID 1022203
 日 9月14日(出) 13時～15時30分
 問 森の図書館 ☎7152-3200

おもちゃのリサイクル
 こわれたり、使わなくなった不要なおもちゃがありましたら、おもちゃ病院にお持ちください。提供いただいたおもちゃは修理または、ほかのおもちゃの部品として再生し、必要としている子どもたちの手に届けます。

わくわく親子体操(全3回) 親子で楽しくスキンシップ

親子で遊びながら裸足で運動します。
 日 9月4日・11日・25日の水曜 15時30分～16時30分 所 おおたかの森センター
 講 フィットネスインストラクター・澤頭智美さん 対 3歳～就学前児とその保護者
 定 20組(先着順) 費 2,400円(お子さん1人追加につき1回200円)
 持 動きやすい服装、着替え、飲み物、タオル 申 電話
 問 おおたかの森センター ☎7159-7031

ママと一緒に3B体操 子どもは遊びの大天才!! 飛んだり、跳ねたり、踊ったり

日 9月12日(木) 10時30分～11時30分
 所 初石公民館
 講 (公)社 日本3B体操協会指導者・加藤小百合さん
 対 2～3歳児とその保護者
 定 20組(先着順) 費 1組500円
 持 動きやすい服装、飲み物 申 電話または直接窓口へ
 問 初石公民館 ☎7154-9101

新学期に不安なことはありませんか? 教育相談・教育支援センターのご利用を

不登校や学校生活の問題など、小・中学校のお子さんの悩みや心配事の相談に、市のカウンセラーをはじめ、専門の相談員による教育相談を行っています。
 また、「学校に行きたい」「行かなければならない」と思っている、「朝になると不安で体が動かない」など学校に行けないことを悩み、不安が高まっているお子さんが集まる場所として市では、教育支援センター(フレンドステーション)を開設しています。さらに、教育機会確保法の施行を受け、多様な学びの場として、民間のフリースクール(有料)もあります。悩んでいることがあれば、ぜひご相談ください。
 問 教育研究企画室
 教育相談について… ☎7150-8390
 不登校支援について… ☎7150-8388

ママのための リフレッシュサロン からだを動かしてリフレッシュ

9月は「脂肪燃焼プログラム」を行います。お子さん連れの方も参加できます。みんなで体を動かしてリフレッシュしましょう。
 日 9月24日(火) 10時30分～11時30分
 所 おおたかの森センター
 講 ヨガイストラクター・佐々木務代さん
 対 子育て中のママ
 定 30組(先着順)
 費 大人500円、子ども100円
 持 動きやすい服装、タオル、飲み物、ヨガマットまたはバスタオル
 申 NPO法人 Rise up 女性サポート実行委員会に電話(☎7103-8249) またはメール(✉riseup.kunoichi@goo.jp)
 問 おおたかの森センター ☎7159-7031

おおたかの森そうぞうLAB アート編 好奇心を育てる ポルケアート (全3回)

さまざまなテーマでアートに触れ、子どもの好奇心を育てます。
 日 時間 = 4歳～6歳:10時30分～12時、小学生:14時～15時30分
 所 おおたかの森センター
 講 現代美術家・三木麻郁さん
 定 各16人(先着順) 費 4,000円
 持 汚れても良い服装
 申 電話または直接窓口へ
 問 おおたかの森センター ☎7159-7031

期日	内容
9月21日(土)	マスクingtテープで備品をジャック
10月19日(土)	ハロウィーンおばけ
11月16日(土)	大切なもの博物館ボックスアート

子育てママのリフレッシュ・ヨガ 赤ちゃん連れ大歓迎

日 9月4日(水)、10月2日(火) 10時～12時
 所 南流山福祉会館
 講 ヨガイストラクター・宮澤奈美さん
 対 市内在住・在勤・在学で子育て中のママ
 定 15組(先着順)
 費 各500円 持 バスタオル
 申 電話または直接窓口へ
 問 南流山福祉会館 ☎7150-4320 ID 1017676

タウンミーティングを開催 今回は次期総合計画特別版

市長が市民の皆さんと一緒に流山の将来について語り合う、タウンミーティングを開催します。市民の方であればどなたでも参加できます。今回は、次期総合計画特別版です。

総合計画は、総合的かつ計画的な市政経営を行うための市の最上位計画であり、現在、令和2年度からスタートする計画の策定を進めています。計画素案は、9月1日から実施するパブリックコメントにおいて、市ホームページや公民館などでご覧いただけます。

各会場では、手話通訳(申し込み不要)や保育ボランティアによる一時保育(2歳～就学前児対象。9月11日17時までに市役所秘書広報課へ要申し込み)をご利用になれます。また、車いすでお越しの方や小さいお子さんをお連れの方のための優先スペースもありますので、お気軽にお越しください。

☎秘書広報課 ☎7150-6063 ID 1003441

開催日	時間	場所
9月14日(土)	10時～11時30分 13時30分～15時	北部公民館 上下水道局
9月15日(日)	10時～11時30分 13時30分～15時	向小金福祉会館 南流山センター

ほっとプラザ 下花輪 (下花輪福祉会館)

8月29日は
入浴施設を臨時休業

施設の老朽化に伴う修理・点検のため、8月29日(水)は入浴施設を臨時休業します。ご不便をお掛けしますが、ご理解・ご協力をお願いします。

なお、入浴施設以外の施設は通常どおり利用できます。
☎下花輪福祉会館 ☎7150-4126

流山市歯科医師会による 口腔がん検診

治りにくい傷やシコリがある方は要注意

日本大学松戸歯学部顎顔面外科と口腔外科の専門医の協力を得て、視触診による口腔がん検診を実施します。

口腔がんが進行すると、食事や会話など日常生活に大きな影響が生じます。入れ歯やさし歯による治りにくい傷や、口の中になかなか消えないシコリなどはありませんか。他の病気と紛らわしいこともありますので、早期発見のために検診を受けましょう。

☎9月8日(日)9時15分～12時15分 保健センター

☎市内在住の方 ☎300人(先着順) 無料

☎往復ハガキに「口腔がん検診希望」、郵便番号、住所、氏名、年齢、性別、電話番号、返信用に宛名を明記の上、8月31日(必着)までに☎270-0121流山市西初石4-1433-1保健センター内流山市歯科医師会へ郵送※家族で複数人申し込みの場合は1枚に全員分を記入
☎流山市歯科医師会 ☎7155-3355
保健センター ☎7154-0331

初石公民館まつり 阿波おどり教室も開催

初石公民館で活動する文化サークルの発表会です。常盤松中学校、西初石中学校の吹奏楽部の皆さんの演奏もあります。

焼きそば、カレー、綿あめ、野菜などの売店もオープンしますので、ぜひご家族やご友人と一緒にどうぞください。

☎9月14日(土)・15日(日)10時～16時

☎初石公民館・西初石ふれあいの森

☎展示:書道、絵手紙、はがき絵、洋裁、こども生け花、魚拓など、**演技発表:**音楽演奏、阿波おどり、フラダンス、日本舞踊、詩吟、民謡、手話コーラス、落語、お囃子、盆踊りなど



昨年披露されたフラダンス

☎申不要

☎初石公民館 ☎7154-9101

くらしサポートセンター ユーマットのご利用を 生活や仕事でお困りの方へ

「仕事や収入が安定しない」「借金があり、生活に困っている」など生活や仕事でお困りの方は、相談支援窓口「流山市くらしサポートセンター ユーマット」をご利用ください。

ユーマットは、市の委託により開設された相談窓口で、専門員による自立相談支援と就労準備支援が無料で受けられます。就労に必要な生活習慣を身に付ける訓練、マナーやコミュニケーションの訓練、実際の就職活動のための支援など、さまざまなサポートを行います。

本人だけでなく、家族の方などからの相談もお受けしますので、お困りのことがありましたらお気軽にご相談ください。相談内容の秘密は守られます。

☎受付日時=平日8時30分～17時15分

☎所在地=西初石3-101-21

☎電話=☎7197-5690

☎社会福祉課 ☎7150-6079 ID 1001071

流山市 赤十字奉仕団員 を募集

あなたも一緒に
活動しませんか

流山市赤十字奉仕団では、献血の呼び掛け、高齢者施設でのボランティア、地域での救急法講習会や炊き出し訓練、赤十字活動資金募集などの活動を行っています。年齢や性別は問いません。活動などに興味をお持ちの方は、市役所社会福祉課までご連絡ください。

☎社会福祉課 ☎7150-6079

ID 1001087

流山の歴史資料を収集 古文書などがありましたらご連絡を

流山市立博物館では、流山の歴史に関する古文書、絵図・地図、写真などを収集しています。江戸時代や明治時代以前のものだけが歴史資料ではありません。大正・昭和・平成の冊子や書類、写真、戦争にまつわるものなども大切な資料です。ご自宅の物置や押し入れ、自治会の倉庫などに古い歴史資料が眠っていませんか。捨ててしまう前にぜひ、博物館へご連絡ください。

☎博物館 ☎7159-3434 ID 1022076



旧流山橋の写真

歴史と文化のトーク&トーク in ながれやま

旧秋元家 保存と再生のディテール ～一茶双樹記念館の整備に携わって～

一茶双樹記念館には、江戸時代の建造物として、新座敷(双樹亭)と旧表門(中門)が残っています。新座敷は、秋元家八代目勘三郎の祝言に合わせて造られたとされる、簡素ながら瀟洒な数寄屋風の建物です。単純明快で取り立てて特徴のない建物に見えますが、細部には趣味の良い意匠と巧緻な技術が駆使され、江戸周辺部の豊かな水と緑あふれる環境を活かした上質な建築文化が形成されていた様子がうかがえます。

今回は、旧秋元家の解体・調査から設計・工事すべてに携わった建築家・渡邊隆さんを迎え、記念館整備の舞台裏についてお話を伺います。

☎9月21日(土)13時30分～15時30分 流山福祉会館(見世蔵で受け付け) ※お話の後、記念館の建物を見学、現地解散 ☎30人(先着順) 500円(資料・お茶代) ※中学生以上20歳未満の方は300円 ☎見世蔵に電話、ファクス、メールまたは直接窓口へ

☎見世蔵 ☎FAX 7190-5100(月・火曜休館、祝日の場合は開館)

☎misegura.nagareyama@gmail.com



秋元家の住まい(左の建物)とみりん工場(現在のケースデンキ敷地)撮影年不詳 ※「流山市指定記念物(史跡)小林一茶寄寓の地保存整備事業報告書」(1996 流山市教育委員会)より

風しんの抗体検査・ 第5期定期予防接種

無料クーポン券の随時発行の申し込みを受け付け中

昨年7月以降、風しんの患者数が増加しています。風しんは、発熱や発しんが主な症状で、感染力が強い疾病です。妊娠中の女性が風しんに感染すると、子どもに眼や耳などの障害を含む先天性風しん症候群が生じる可能性があります。

国では、風しんに係る公的な予防接種を受ける機会がなかった昭和37年4月2日～昭和54年4月1日生まれの男性に対し、風しんの抗体検査を受けていただき、検査の結果十分な量の風しん抗体がない方には、風しんの第5期定期接種を行います。

市では対象の男性に対し、市内ほか全国の契約医療機関および契約健診機関で受診することができる風しん抗体検査・風しん第5期定期予防接種の無料クーポン券を発行しています。この機会にぜひ、風しんの抗体検査を受けていただき、抗体価が低かった方はご自身と周囲の方の感染を防ぐため、必ず風しんの第5期定期接種を受けるようにしてください。

【令和元年度の無料クーポン券発行方法】

対象者	風しん抗体検査クーポン券発行方法
昭和47年4月2日～昭和54年4月1日生まれの男性	平成31年4月下旬にクーポン券を郵送しています(紛失等再発行については電子申請などで要申し込み)。
昭和37年4月2日～昭和47年4月1日生まれの男性	今年度に風しん抗体検査の受診を希望される方は電子申請(=二次元コード。成人検診申し込みから)郵送(任意の様式に住所・氏名・年齢・性別・電話番号、風しんクーポン券希望と記入)または直接窓口へ ※今年度随時発行を希望されない方には、令和2年4月にクーポン券を一斉発送予定

☎保健センター ☎7154-0331 ID 1022029

借金の返済でお悩みの方へ
1人で悩まず相談を

財務省千葉財務事務所では、借金問題の解決のために無料相談を受け付けています。秘密は厳守します。予約は不要です。
☎同事務所債務相談窓口 ☎043-251-7830

★市民参加推進委員会

日8月30日(金)10時から 市役所
内平成30年度市民参加条例対象事業の
評価について
問コミュニティ課 ☎7150-6076

その他

★利根運河交流館のイベント

①うんがいい! 朝市 運河で醸そう
日8月24日(土)8時30分~12時30分
※雨天中止 運河水辺公園
内近隣農家の産直野菜・生花、地域商店
の総菜、オランダの雑貨、手作り雑貨、
子どもワークショップ、流山市ふるさと
と産品、姉妹・友好都市の名産品、カ
ヌー遊びなど。ライブはジャグラーハ
ンジ(ジャグリングと体験コーナー)
②Sax Jazz Night at 運河
サクソとギターの演奏を聴きなが
ら、「ブラスリーし
んかわ」(フレンチ)
のドリンクと軽食を
楽しめます。
日8月30日(金)19時
~19時30分、20時
~20時30分
▷出演=地場辰哉(サクソ)、酒井凌(ギ
ター)
内運河駅ギャラリー(運河駅自由通路)
定各20人(先着順)
【共通事項】
費無料※②は飲食代実費 申不要
問利根運河交流館
☎7153-8555(月・火曜休館)



★わんわん読書会特別企画
映画上映会「犬に名前をつける日」

動物保護団体の活動を4年にわたり
取材し、ドキュメンタリーとドラマを融
合させて製作された「犬に名前をつける
日」の上映会です(日本語字幕付き)。
日9月8日(日)小学生向け短縮バージョン
(70分):10時15分から、フルバージョ
ン(107分):15時30分から
内おおたかの森センター
定各100人(先着順。入れ替え制)
費無料 申不要
問おおたかの森こども図書館
☎7159-7041
おおたかの森センター
☎7159-7031

★シネマトーク&映画上映会
「ダンボ」(吹き替え版、日本語字幕
付き)

日9月22日(日)18時~19時20分
内木の図書館
定50人(先着順)
費無料
日8月22日10時から電話または直接
窓口へ
問木の図書館 ☎7145-8000
ID 1022071

動物愛護センター東葛飾支所の
イベント

①犬・猫の一般譲渡会
日9月5日(木)13時30分~15時
②犬のしつけ方教室(基礎講座)
日9月10日(火)13時30分~15時30分

③犬・猫の飼い主さがしの会
日9月18日(水)13時30分~15時
④犬のしつけ方教室(実技講座)
日9月25日(水)9時30分~11時30分
内基礎講座を受講した方※犬同伴
【共通事項】
内同センター東葛飾支所(柏市)
費①②③無料④3,240円 申電話
問同センター東葛飾支所
☎7191-0050

手賀沼船上見学会
船上から手賀沼の生態を学ぼう!
プラス鳥の博物館見学
(手賀沼流域フォーラム流山実行委
員会主催)

手賀沼を船に乗って見学し、生態系
や環境問題について学んだ後、鳥の博
物館を見学します。
日9月11日(火)9時30分~12時15分
内我孫子駅改札前集合

内聖徳大学講師・相原正義さん
内18歳以上の市内在住・在勤・在学の方
定30人(先着順) 費無料
内市役所環境政策課に電話
問環境政策課 ☎7150-6083

第376回サロンコンサート

▶日時=8月30日(金)12時15分~12時
45分
▶場所=文化会館 ※いつもと場所が
異なります。
▶テーマ=Summer サマー~涼を感じて~
▶曲目=Summer/久石譲、風笛/大
島ミチル、フィドルファドル/アンダーソ
ン、エストレリータ/ボンセ、ポール・ウナ
カペーサ/ガルデル ほか
▶出演=伊東優梨(フルート)、野原圭子
(バイオリン)、板倉寿美子(ピアノ)
▶費用=無料
問流山市音楽家協会・橋
☎7158-4543 ID 1001708

さわやか健康ボクシング教室(全8回)
中学生や親子の参加も歓迎!

県立流山高校ボクシング部の部員やOBの皆さんが講師のボクシング教室です。
初心者の方でも楽しめます。ボクシングのフォームの練習やミット打ちなどで、さ
わやかに汗を流しませんか。
日9月1日・8日・15日・29日の日曜9時~10時30分、10月6日・13日・20日・27日
の日曜13時~14時30分
内流山高校 内市内在住・在勤・在学で8回全てに参加可能な小学生以上の方※激し
い運動が可能な方 定30人(先着順) 費無料 内飲み物、動きやすい服装、タオル、
着替え、軍手またはバンテージ、室内靴 申文化会館に電話または氏名(フリガナ)、
年齢、住所、電話番号を明記の上、ファクスまたはメール
問文化会館 ☎7158-3462 FAX 7158-3442
内kouminkan@city.nagareyama.chiba.jp ID 1014853

しみの伝言板

問秘書広報課 ☎7150-6063 ID 1007526

イベント

■バードゴルフをやってみましょう(流山市
バードゴルフ協会江戸川台支部主催)=8月
23日(金)~9月17日(火)の火曜・金曜9時~11
時(9月3日は除く)、東深井地区公園。無料
※雨天中止問近藤 ☎7154-7782
■ファミリークッキング(健康を育てる会・流山
主催)=8月24日(土)9時45分~13時、南流山セ
ンター。1,300円※子ども1人追加で300円、
要申し込み問佐藤 ☎080-5643-2779
■初めての書道教室(家庭倫理の会柏市流山

支苑主催)=8月24日(土)13時30分~15時30
分、十太夫福祉会館。無料※要申し込み問中
山 ☎080-5642-4882
■ファミリーコンサート(ママさんブラスあつぷ
る隊主催、市・市教委後援)=8月25日(日)13時
30分~15時、文化会館。無料問事務局
内nagareyamaapple-brass@yahoo.co.jp
■そよかぜひろば(かぜをつなぐ会主催)=
8月29日(木)10時~11時30分、松戸市市民交
流会館(すまいる)。無料※親子対象。要申し込
み問中山 内nakayaman0421@gmail.com
■石井玲華書画展=8月30日(金)~9月3日(火)
10時~18時(30日は14時から、3日は16時ま
で)、生涯学習センター(流山エルズ)。無料問
石井 ☎7159-5379
■パルナスフルートアンサンブル第11回定期

演奏会(市教委後援)=8月31日(土)14時~16時、
アミューゼ柏。無料問高安 ☎047-362-2256
■水石展(流山市文化協会盆栽部主催)=9月
1日(日)~3日(火)9時~17時(1日は10時30分か
ら、3日は16時まで)、生涯学習センター(流山エ
ルズ)。無料問佐久間 ☎7158-1073
■第6回流山水彩展(流山水彩会主催・市教委
後援)=9月4日(水)~10日(火)10時~18時(4日
は13時から、10日は16時30分まで)、生涯学習
センター(流山エルズ)。無料問小林 ☎7158-
9531
■流山市手話フェスタ2019(流山市デフ協会
主催)=9月7日(土)13時~16時15分、生涯学習
センター(流山エルズ)。無料問橋場 ☎080-
3476-7125
■(一社)日本スポーツウエルネス吹矢体験会

(なづかり幸吹支部主催)=9月8日(日)9時30分
~12時、向小金福祉会館。無料問妹尾 ☎090-
3208-4294
■発足5周年記念「歌・舞・奏」スペシャル(流山
楽々カラオケ会主催)=9月8日(日)9時30分~
17時30分、文化会館。無料問森本 ☎7152-
5326
■フルートアンサンブル紙ふうせん第11回
定期演奏会(市教委後援)=9月8日(日)14時~
16時、アミューゼ柏。無料問須田 ☎7154-7413
■シニアから始めるピアノ体験会♪指運動で
脳を活性化してみませんか?(ピアノサークル
ぽこあぽこ主催)=9月13日(金)13時~14時30
分、向小金福祉会館。無料※要申し込み問内
村 ☎080-6757-1727



俳句

水見壽男 選(流山市東深井865-111)

我が道も蝸牛の道も迷ひ無し
江戸川台東 山崎 みどり
浜風の通ふ路地裏藍浴衣
加 永田 くみ子
朝顔の鉢を抱へて登校日
宮園 鈴木 寛
親しきは蕎麦猪口でよし冷し酒
江戸川台東 熊谷 富貴子
遠き日の母の一言茄子の花
東初石 大久保 恵美子

【評】一句目 人の道を俳句で詠むのは難事。しかしかたつむりの歩みに模したところが、俳味である。句作へ道も又楽しく深く、そして重い。二句目 浜風、路地、藍浴衣の組合せが、日本画模様めく。藍の匂いが、そと近づいて来る雰囲気的一句である。三句目 朝顔の鉢を抱えて行く勇躍とした歩幅が見えて来る。仲間たち、そして先生に見てもらいたい咲きそめたあさがおの花。健康で勇躍な歩幅の姿が見えて来る。四句目 呑ん兵衛をスケッチ風につまみ、ちよびり生々しい。それは酒器が蕎麦猪口という器。素朴な風物に呑ん兵衛の姿が、彷彿とする。五句目 母の思い出の一句。目立ち目立たぬ茄子の花が、母の面影を映しているようで、快い。「親の意見と茄子の花は千にも無駄はない」との諺もある。

短歌

武田静江 選(流山市松ヶ丘4-505-90)

傘もささずざんざんごの雨の中ゆく若者よ気持よからん
東深井 中島 亮
老るとはかくも厳しきものならむ五官ゆるびて意のままならず
東深井 戸谷 ヤエノ
春を行くすみれたんばば仏の座天に向って心は弾む
平和台 八木 清子

【評】中島氏 たとえば喫茶店レストランなど小休止出来るような所で、作者は見ているのだろう。ざんざん降りる雨の中をゆく若者を。恐らく自分には出来ない事をしてい
る若者に、羨望と親しみをこめた眼で見ているのだが、この異質の者に同化しようとする
目指しがいい。四句「若者よ」と呼びかける事により、対象への親しみが一層倍加してき
た。戸谷氏 老いゆく者の哀しみ、視覚、聴覚、嗅覚、味覚、触覚のいわゆる五官の衰
弱を実感する時、高齢化社会に残される不安の一つ、人間の孤独を乗り越えてゆく、生へ
の肯定を希むたい。八木氏 類例の少ない素材の植物を詠み、移ろいゆく花のいのち
を眺め、広らるる空へと心が弾む作者、このタイプの詠みかたは誰にも共通する見出しだろ
う。四句「天」に有りのまま空と詠みたい。

詩

小林 選(埼玉県吉川市平沼226-1)

誰かの故郷 平和台 葛岡 昭男
海馬よ
おまえの故郷はどこなのか
海馬は答えた
この広大な海のすべてだ

流れる雲よ
おまえの故郷はどこなのか
雲は答えた
この果てしない空のすべてだ

そよ風よ
おまえの故郷はどこなのか
風は答えた
この堅固な大地のすべてだ

深く雪に埋もれた村
孤独な群衆の行き交う街
すべて誰かのふるさとなのだ

【評】生れはぐくまれた土地。そこが故郷と呼ばれるが、人はその土地から遠く離れたとき、郷愁に激しく駆られるのだろう。作者は自然の事物に問いかけているが、私たち人間に問いかけたとき、人それぞれの答えが返ってくるに違いない。両親や家族への想いのなかに故郷への想いが結ばれているから、ふるさととは、場所であるより亡くなった人と言えるのかもしれない。

ながれやまノート

★は市または指定管理者などの主催のもの

講座

★南流山センターの講座・イベント

①今、はやりのポールウォーキング
ポールを使って正しい歩行とストレッチ
日9月2日(月)・16日(水) 15時～16時30分

講ポールウォーキング協会ベシック
コーチ・小林幹夫さん
定各15人(先着順) 費各500円

申電話または直接窓口へ

②みんなで一緒にスマイルヨガ
イスに座って簡単にできるヨガと笑いを
合わせた健康法

日9月4日(水) 13時～14時
講美ヨガインストラクター・出口真由子
さん 定30人(先着順) 費500円

申電話または直接窓口へ

③シニア生き生き健康体操
座ってできる3B健康体操

日9月13日(金)・27日(金) 15時～16時
講(公)社日本3B体操協会指導者・松本未央
さん

定各50人(先着順) 費各100円 申不要

【共通事項】
所南流山センター
持タオル、飲み物、動きやすい服装、①は
歩きやすい靴も
問南流山センター ☎7159-4511

★初石ふれあい体操

月2回の座ってでもできる3B体操、ス
トレッチで健康維持に努めませんか。
日9月3日(火)・17日(火) 15時15分～16
時15分

所初石公民館
講(公)社日本3B体操協会指導者・加藤小百
合さん

定各50人(先着順)
費各100円
持動きやすい服装、飲み物
申不要
問初石公民館 ☎7154-9101

★かんたんハンドメイド 多肉植物の寄せ植え

水やりなどの手間が掛からず室内の
ちょっとしたスペースに置く鉢植えを
作ります。

日9月4日(水) 13時～15時

所北部公民館
定7人(先着順)
費500円

持タオル、持ち帰り袋
申電話もしくは窓口へ

問北部公民館 ☎7153-0567

★野々下福祉会館の講座・イベント

①グリーン・カウンセリング
大切な方やご家族を亡くされた方の集い
今の気持ちを話してみませんか。聴く
だけの参加もできます。

日9月6日(金) 13時30分～15時30分
講グリーンカウンセラー・金山美智子さ
ん

対市内在住・在勤・在学の方
定5人(先着順)
費300円(資料代、お茶とお菓子付き)

②いろいろアート
発泡スチロールの軟らかい版を使って
お月見の版画を刷ります。

日9月10日(火) 13時～15時
講アートハウスいろいろ所属造形作家・
上谷知紗子さん

定10人(先着順)
費1,000円(材料代含む)

【共通事項】
所野々下福祉会館

生涯学習センター(流山エルズ)の講座

講座名	期日	時間	費用
90分完成! クリスタルストーン のレースなロング ネックレス&ピア ス又はイヤリング	9月4日(水)	①10時～12時 ②13時～15時	各3,000円 (材料代含む) 定各5人
家庭でできる 手作りお菓子教室	栗のロールケーキ:9月21日(出) いちじくのタルト:10月8日(火) りんごのタルト:10月19日(出)	10時～12時30分	各1,800円 (材料代含む) 持エプロン・三角巾・ 持ち帰り容器
就職のための パソコン講座	①基礎から最短コース(ワード・エクセル): 9月4日(水)～6日(金)、9月9日(月)～11日(水) ②実践力アップコース(ワード・エクセル): 9月19日(木)・20日(金)・24日(火)・25日(水)	10時～12時	①6,000円(全6回) ②4,000円(全4回)
開講以来大人気 の足もみ健康法	①9月5日・12日・19日・26日の木曜 ②9月6日・13日・20日・27日の金曜	①9時30分～10時30分 ②15時15分～16時15分	各2,000円(全4回) 持バスタオル

申問生涯学習センター(流山エルズ) ☎7150-7474

クリーンセンター大気質 (令和元年6月)

項目	法・条例に よる規制値	保証 数値	測定 数値
硫酸酸化物 (ppm)	—	10以下	1未満
窒素酸化物 (ppm)	250以下	30以下	11
塩化水素 (ppm)	430以下	10以下	2未満
ばいじん (mg/m ³)	80以下	5以下	1未満
水銀 (mg/m ³)	0.05以下	0.03 以下	0.003未満
ダイオキシン類 (ng-TEQ/m ³)	1以下	0.01 以下	0

問クリーンセンター ☎7157-7411
ID 1018705

常磐自動車道 (令和元年6月)

項目	若葉台	西初石	東初石	青田	
①騒音	時間	21	55	—	42
②NO ₂	日	—	0(0)	0(0)	0(0)
③SPM	有・無	無	無	無	無
④日平均 交通量	上り	43,825	44,464	88,289	
	下り	44,464		88,289	

①昼60デシベル・朝夕55デシベル・夜50デシ
ベルの協定値を超えた時間
②連続した3カ月間に日平均値が0.04ppmを
超えた日数(0.06ppmを超えた日数)
③日平均値が0.10mg/m³を超えた日が2日以
上連続したことの有無
※若葉台測定局のNO₂および東初石測定局の
騒音については、機器が故障中です。
問環境政策課 ☎7150-6083

環境測定結果

対市内在住、在勤、在学の方
日8月22日から電話
問野々下福祉会館 ☎7145-9500

★ジュニアスポーツ指導者講習会

少年スポーツ指導のプロフェッショナ
ルから成長期の子どもたちへのトレーニ
ング方法やコーチング論などについて
学びます。

日9月8日(日) 16時15分～17時45分(15
時45分から受け付け)

所キッコーマン アリーナ
講NPO法人NSCAジャパンヘッドスト
レングス&コンディショニングコーチ・
吉田直人さん 費無料
日市役所スポーツ振興課に電話
問スポーツ振興課 ☎7157-2225

★古文書講座(前期・全4回)

古文書を通じて江戸時代の社会や文化
を学びませんか。

日9月8日・22日、10月6日・20日の日
曜いずれも13時30分～15時30分

所中央図書館
講徳川林政史研究所非常勤研究員・吉成
香澄さん

対全日程に参加できる方
定40人(先着順) 費無料

日8月22日9時から博物館に電話
問博物館 ☎7159-3434
ID 1022190

★コミプラパソコン教室

日9月17日(火)・18日(水) 9時30分～12
時30分

所コミュニティプラザ
日①入門②ワード③エクセル④写真⑤
メール・インターネット⑥その他よろず
受け付け※①～⑥から1項目選択。個人

指導 定10人(先着順)
費2,500円 申電話
問コミュニティプラザ ☎7155-5701

★リサイクル講座

①着物リメイク相談室 ID 1017047
日9月26日(土) 10時～12時、13時～16
時 定各5人(多数抽選) 費無料
持筆記用具、不用になった着物類、紙切
りはさみ

②水引きでぞうりストラップ&携帯楊枝
入れづくり ID 1016520

日9月30日(月) 13時～
16時

定20人(多数抽選)
費100円

【共通事項】
所クリーンセンター
日電子申請または往復ハガキ(1枚につ
き1講座)に開催日、講座名、住所、氏名、
電話番号、返信用に宛名を明記の上、9月
16日(必着)までに☎270-0174流山
市下花輪191クリーンセンターへ
問クリーンセンター ☎7157-7411



会議

どなたでもお聴きになれます

★福祉施策審議会

日8月26日(月) 14時から 所市役所
日第2次流山市健康づくり支援計画の策
定について

問社会福祉課 ☎7150-6079
ID 1021926

★子ども・子育て会議

日8月28日(水) 10時から 所市役所
日次期子どもをみんなで育む計画の策定
について

問子ども家庭課 ☎7150-6082

一茶双樹まつり

期間中はさまざまなイベントを実施

俳人・小林一茶が生涯に50回以上も訪れた流山。流山のみり
ん醸造家・五代目秋元三左衛門(俳号:双樹)と一茶との交流を記
念する一茶双樹記念館で、第15回一茶双樹まつりを開催します。

期間中には下記のイベントを実施するほか、秋元家のみりん醸
造の隆盛ぶりなどを知るパネルや、明治6年(1873年)に開催され
たウィーン万国博覧会に白みりんを出品した際に受賞した有功
賞牌のメダルなどを展示します。

日9月21日(土)～10月6日(日) 9時～17時※9月24日・30日は休館
所一茶双樹記念館

費大人100円、小・中学生50円(いずれも入館料)
問一茶双樹記念館 ☎FAX 7150-5750(月曜休館、祝日の場合は翌日)

日info@issasojuleime.com

◆一茶双樹俳句交流大会～あなたが選ぶこの一句～

「一般」「小学生」「中学生」「高校生」の各部門、合わせて1万句を超える応募の中
から流山俳句協会による予備選考を経た約800句を期間中双樹亭に展示し、皆さんの
投票をもとに、特別賞「一茶双樹賞」を各部門1点ずつ選定します(※)。投票してく
ださった方にはオリジナルポストカードをプレゼントします。※最優秀賞などの入
賞作品は、一般部門は俳人協会評議員・坂本宮尾さんにより、小・中・高生部門は流山
俳句協会により選考します。

◆流山俳句散歩～俳句のまち・流山を歩く～

赤城神社や光明院など流山俳句ゆかりの地と、文化芸術を生み出す豊かさの源と
なった江戸川の水運と河岸の跡をたどりながら、流山本町を歩きます。

日9月29日(日) 9時30分～12時 所流鉄流山駅集合 ▷コース=流鉄流山駅→流山
市役所→江戸川土手→流山寺→赤城神社→光明院→杜のアトリエ黎明→一茶双樹記
念館 定20人(先着順) 費300円、中学生以下100円(入館料、資料・保険代含む)
※中学生以下は保護者同伴 申電話、ファクスまたはメール

◆講演会 俳句・平成・流山

流山在住の俳人・水見壽男さんを迎え、少年少女俳句教室や俳句大会の開催、小中
学校への俳句出前講座など、これまで携わってきたさまざまな活動について紹介いた
だき、次世代に引き継ぎたい俳句文化への思いを語っていただきます。

日10月6日(日) 14時～15時30分 定50人(先着順) 費入館料のみ 申電話、ファク
スまたはメール



一茶肖像

労災職業病なんでも相談会

弁護士、労働安全衛生管理者、ソーシャルワーカーなどが相談に応じます。日8月31日(土) 13時～16時 所船橋市勤労市民セン
ター 費無料 申不要 問千葉中央法律事務所 ☎043-225-4567



9月7日(土)
開催

流鉄BEER電車

流山駅周辺や流鉄車両内でお酒と、流山と松戸の名店グルメが楽しめる「流鉄BEER電車」。食の名店による、この日限りのピンチョスなど、とっておきのメニューが味わえます。

普段は入ることのできない流鉄車両などで、飲食をしながらジャズの生演奏を満喫できるほか、今年は倉庫がBarになり、オリジナルのみりんカクテルなどが楽しめます。

また、浅間神社では、「切り絵行灯と音楽の夕べ」(17時15分～19時25分)が、蔵のカフェ+ギャラリー灯環では、こだわりのお店が集結する「ごごとわマルシェ」(15時～20時)が同日開催。約100基の切り絵行灯が灯る流山本町界隈の幻想的な町並みもぜひ、お楽しみください。

9月7日(土)15時～21時 流鉄流山駅および周辺

流山本町・利根運河ツーリズム推進課 ☎7168-1047 ID 1014078



プレミアムコンサート

チケット好評販売中!

流鉄流山駅と馬橋駅を1往復する約30分間、走る流鉄の車内でジャズの生演奏とビールをお楽しみいただけます。



9月7日(土) ①14時18分～14時50分 ②15時14分～15時41分 ※いずれも流山駅発着

各40人(先着順) 各2,000円(ビール2本・おつまみクッキー付き、運賃含む) 流鉄流山駅でチケット販売中

スターズおおたかの森ホール オープニングコンサート

9月2日から12月公演チケットの販売開始

12月14日(土) 14時から
(13時30分開場)

音楽の絵本～プラスサンタ with
クラリキヤット



©SUPERKIDS

指揮者のオカピをはじめ、メンバー全員が希少生物で結成された金管五重奏・ズーラシアンブラス。子どもたちにクラシックの魅力を伝えるため、国内外で活動しています。今回はクリスマスの名曲をお届けします。

▶チケット代=中学生以上2,500円、小学生以下1,500円(全席指定) ※2歳以下は大人1人につき1人まで膝上無料。席が必要な場合は有料

チケット販売中のコンサート

◆8月24日(土) コハーン・イシュトヴァーン&金子三勇士デュオリサイタル

▶チケット代=5,000円(全席指定) ※未就学児の入場はできません。

◆9月21日(土) Concert for KIDS 0才からのクラシック

▶チケット代=中学生以上2,500円、小学生以下1,500円(全席指定)

【チケットの購入方法】※②③は9月4日10時から

①窓口:スターズおおたかの森ホール※支払いは現金のみ

②ホームページ:スターズおおたかの森ホール、カンフェティ

③電話:カンフェティ ☎0120-240-540 ※平日10時～18時

問スターズおおたかの森ホール ☎7186-7638 ID 1020549

飯田信義さんの切り絵講座(全4回) 切り絵で描く流山

「切り絵行灯によるまちづくり」で、令和元年度まちづくり功労者国土交通大臣表彰を受賞した、市内在住の切り絵作家・飯田信義さんを講師に迎え、全4回の作業を通して作品を完成させる本格的な切り絵講座です。

9月18日、10月2日・16日・23日の水曜13時～16時

流山おおたかの森駅前観光情報センター 各15人(先着順) ※子ども同伴不可 各4,000円(材料代など) 8月21日9時から電話

問流山おおたかの森駅前観光情報センター ☎7186-7625



浅間神社の切り絵

一茶双樹記念館のイベント

お抹茶を楽しむ会

流山市茶道親和会のご協力により、月に1度開催しています。庭園に秋の気配を感じながら、香り高いお抹茶を味わい、ゆったりとしたひとときをお過ごしください。

9月8日(日)10時～15時 各40人(先着順)

観月の会

秋の宵、名月に映し出された一茶双樹記念館の枯山水庭園の幻想的な風情を味わいながら、美しい箏の音色に浸ります。流山市邦楽三曲会・南海佳子さんに季節感あふれる名曲を披露いただきます。

9月16日(祝)18時～19時 ▶曲目=奈良の四季、蟲の歌、秋の流れ/宮城道雄、あやにしき/池上真吾 各50人(先着順)

【共通事項】

一茶双樹記念館 各500円(お茶とお菓子付き) 電話、ファクスまたはメール

問一茶双樹記念館 ☎・FAX 7150-5750(月曜休館、祝日の場合は翌日)

info@issasaju-leimei.com



流山市内には、古くからの街道が何本かあります。松戸と関宿を結び、流山本町を南北につらぬく流山街道、流山から諏訪神社を通り布施河岸まで続く諏訪道などです。

徳川幕府は江戸日本橋を起点に、東海道や日光道中などの五街道を整備します。宿場には問屋場、本陣・脇本陣、旅籠などが設置されました。また主要街道には、旅人のための里程標として一里塚が築かれ、5間四方の塚上には榎や松が植えられました。



向小金香取神社「一里塚の碑」

水戸街道は正式には水戸佐倉道とい、日光道中の付属として位置づけられています。この街道は現在の向小金2丁目を東西に横切るだけですが、向小金香取神社には江戸から7番目の一里塚があったそうです。

この時の流山の様子について、木原徹也著「日光東往還」では、「大名は4月9日から12日まで通行したが、大群新田、市野合新木戸などに商人は小屋茶店をかけ、男女の見物人はおびただしく、昼夜馬子唄が限りなく聞こえて東海道にも勝るほどにぎやかであった」と、興味深い記録が残されています。

史跡が語る流山ヒストリー ⑤
水戸街道と日光東往還
川根 正教